茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. BOX 116 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永利威
各式藥酒
正糯米酒

廣濟堂中西藥行
雲哥 華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林弼臣鄧鄭經驗
花卯 掃毒藥片
【每服兩粒】
統治男女百毒便流服後登時全愈免至纏延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新美味
新鮮
新邊麵包

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓TEMPLETONS T-R-C即奏效如神每盒七毛九壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥

△墨卡褸好炭
△快捷送到
於雲・高文・於雲司公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3 3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.
水龍匠 P. Belogus & Co.
625, MAIN ST.
電話 HA MA 1488 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍五十年父子生意費用從廉兼常備有大量水龍器具價錢非常克己　比羅嘉斯公司啟

虎報提阻止留學生返共區意見

香港。泛亞社電。此間英文虎報撰論。籲請自由中國及美國「加倍再加三倍」努力。使海外華僑。得悉共區內眞實情形。藉以制止在美受到訓練之中國知識人士，流而向中國大陸。轉報於評論北平。現方發動直接通訊運動。誘引中國知識人士。返回共區呼稱。許多旅美中國人士。易受中共宣傳蠱惑。原因之一爲彼等與家鄉隔絕太久。結果其中大部份不明白中國大陸。或臺灣之眞實情形。

該報指出「有些人士。在共區內稍事逗遛後。即感厭惡。但於此時改變念頭。業已太遲。因中共決不許技術人員離開大陸」因此該報認爲。「美國及自由中國之職責。爲設法使華僑明白大陸上之各項事實。今後對於此類措施。不但應加倍努力。且應在必要時。加三倍努力」。虎報曾於較早時稱。中共現方急需受有高級訓練之知識份子。科學家及工程師。協助彼等實行其五年建設計劃。因此該報强調。「如阻止此類人才流向中共區之努力能夠成功。將爲在反共鬥濟及心理職場下一重要之勝利」。

泰總理警告華僑不得壇返共區

曼谷。泛亞社電。泰國總理鑾披汶。及警察總監乃炮。上星期四對此問者干華僑領袖發出警告。不得接受北平政權之邀請。於拾一月十二日前往共區。參加由中共主辦之孫中山誕辰九十週年紀念。此泰國兩位最高級官員。係在一聯合記者招待會上發出此項警告。據稱。旅泰華僑。對尊重政府當前之外交政策。拒絕前往中共區。北平方面之邀請。聞係向此間四十八位僑領發。但尚無人馬至考慮接受此項邀約。

（）接中共突然決定紀念孫中山誕辰。顯爲其爭取「解放」台灣和平攻勢中之一步驟。香港中共報紙。連日擴大宣傳。刊載向北平輩揣之前國民黨人員。追念孫中山之談話及文字。北平當局。并已於十月二十二日成立「孫中山先生誕辰九十週年紀念籌備委員會」。由周恩來自任「主任」。邵力子任「秘書長」。

李家釀園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
瓜菜上市
老身上灰冬瓜
靚白兆菜
靚身滑嫩蘿白
零沽發行特別相宜
所有寄費顧客自理

×　×　×　×
©各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

宣情小說　沉醉軟紅裙　下集

僕人唯唯領命而去。雍容返於已室。自感此次南來。得遇談玉英。以爲可以償至平之宿願。孰知到頭來春夢一場。終於失望。自然而大丈夫志氣昂藏。義不受人憐。玉英之所以報已者。可謂太過已無論如何。不能饒恕。惟有拂袖而行。此間所爲之事。已無足掛之心腑矣。」於是就桌作書。以遺於朱茵。在彼之意以爲。朱茵必無意提防彼之逸去。可以夷然行事也。解衣就寢。談玉英之影子。現於腦海之間。此妹之容貌儀態。語言修養。無一不動人愛。本來係己之理想伴侶。其人對已之表示。亦不可謂非深而且摯。徒以彼其之子。事業之心基重。故有今日之事。言念所至。不禁爲之廢然。計雖後此奔走於江湖。恢復從此之生活而已。次明日。雍容醒來。盥洗加衣之後。忽然挽其皮篋。下樓。未出廈門。便有人呼於前道中曰：「范先生。閣何行者，范先生請留一室中。俟吾報告小姐。然後告去。未爲遲也」。於此之時。已有另一僕人。飛奔上樓。以告於朱茵矣。朱茵忽忽下樓。笑挽雍容入于廳中。令僕人將其行李携返樓上。然後推之就坐曰：「雍容。閣手携皮篋。將欲何去者乎」雍容曰：「居于此間。已全無意義。故不如倘去也。朱茵豈知我爲江湖之子弟。樂于流浪之生活。顧何必將我挽留者」朱茵曰：「雍容。閣雖與玉英發生誤會。然我尚欲留閣於此。稍作盤桓。如其不留。是爲不賞面。」雍容曰：「朱茵。此爲吾傷心之地。多留此一日。則多一日之離場。朱茵何必强我。以令我不安乎」

三二一：請留此間一月

朱茵。陽怒曰：「雍容如不從吾意。吾則怒矣！」雍容見其嘟唇鼓腮。嬌嗔大發。竊思此貴族之名妹。儀容俊麗。身份高貴。自初遇已以至今日。一往情深。亦嘗投懷送抱。軟語嚶嚀。徒因已之心候圈已有玉英。不能再容一人。故寧負彼之一片痴心。自問於心歉然。又五後已與玉英兩相離隔。彼獨慨然出而居間。以善法相牽引。使其復合其鴛鴦爲友。尤足感紉。則已今忽然害去。苦苦相留。亦豈能不將順止意。免令其失所望。即謂之曰：「茵妹。本來吾之去心已決。過難挽回。不過茵妹我待。

靈蘋生著

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

京菓海味　油糖雜貨
會時咸魚　瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK REE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

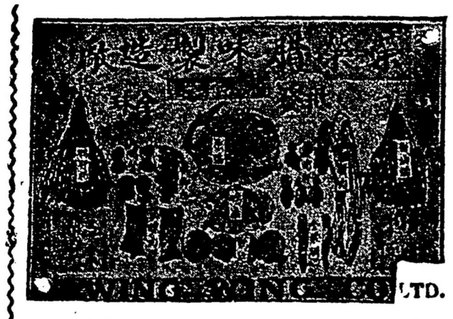
家專鏡配眼驗
權愛周
精較各種趣時眼鏡
鏡眼之裂破整修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

飛往香港
請搭世界最宏偉「★飛剪號」飛機舒適，快速，安全，可靠。雙層超空「飛剪號」機。比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。詳情請向各旅行社 TAtlow 2121 接洽
美國政府註冊商標
汎美世界航空公司
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia St.
VANCOUVER, B. C.

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
鮮味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.



438 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 察羅：〇八弍壹

曹統新藥行
羅省總行
通訊地址
防書贈閱
函索即寄
C. T. SUN
900 W Temple St Los Angeles 12. Cal., U.S.A
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損
▲鹿茸耳聾丸　腎虛膜耳破聾鳴
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛇蟲癰
●救急
專於酷暑入埠覺小便頻數多則病本不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬚上竅衝出積垢硬如砂厥霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
148 Ord St. L. A. Cal.
四兩庄六元　常服此丸可保痊
四兩庄六元　購服斯丸功效靈
四兩庄八元　服此圖消勝割除
四兩庄六元　頻服斯丸便見功
四兩庄六元　服食此丸收効快

天生堂
加拿大
雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機　每机拾五元 COD 私家赤不受人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如新。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之感宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭一料拾元一毛　陽痿露一料三元一毛
育龜丸一打五元一毫　頑癖水一樽式元一毫
消痔丸一料五元一毫　擴陽露一樽三元一毛
花卯丸一料五元一毛　久戰露一樽二元一毛
消瘦丸一料拾元一毫　懇情素一打八元一毫
壯氣丸一料五元一毛　五蛇膏壹元式元一毛
萬靈丹一料五元一毫　代替人　三拾一元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
六房住宅出賣
靚新德高半平房屋。內有六房。樓上三個。樓下三個。并有浴室。街角位置。大地段。舊年置有價值三百元新大爐。電熱水甑。電煲爐。屋身堅固。離緬街夾布勒韋以東二個布洛。取價八千七百元。先交五千元。餘充銀期。快來勿失良機。
本總常有屋宇商店及工廠貿樂出賣情留意爲
吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元壹毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元　及二元五毛
藥單本心藥合
洗非林及酒精
緬夾佐治街懷德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 8829